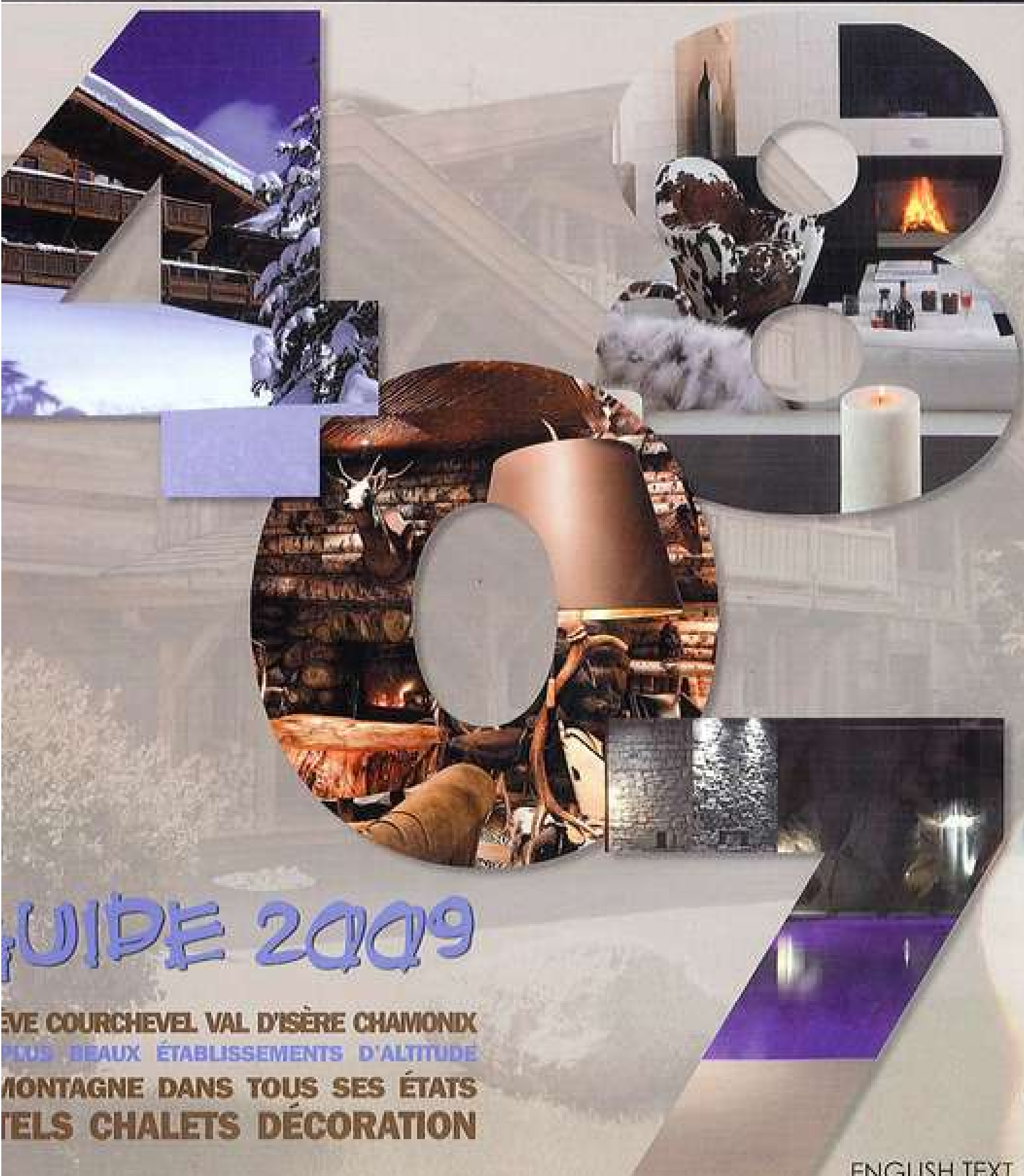


# ART TRAVEL

ARCHITECTURE & DÉCORATION  
Meilleur des lieux tout en hauteur

# 4807



## GUIDE 2009

SAVOIE COURCHEVEL VAL D'ISÈRE CHAMONIX  
LES PLUS BEAUX ÉTABLISSEMENTS D'ALTITUDE  
MONTAGNE DANS TOUS SES ÉTATS  
HOTELS CHALET DÉCORATION

ENGLISH TEXT

CHALET HOTEL  
MEGÈVE

# Le Chalet des Sens



Imaginé par le groupe Sens à riel, le Chalet des sens cumule les avantages de l'hébergement hôtelier de luxe et des privilèges de l'indépendance, grâce à un panel de prestations haut de gamme, sur mesures et personnalisées.

Designed by the group Sens à riel, le Chalet des sens accumulates the advantages of luxury accommodations and the privileges of independence thanks to a list of high range customized services.

L'empire des Sens



au cœur du village de Megève, le Chalet des Sens est un cocon de luxe unique et privé de plus de 500 m<sup>2</sup> habitables sur 3 étages desservis par un ascenseur. Ici, raffinement et confort riment avec authenticité. L'ancien bois et le mobilier traditionnel se mêlent aux lignes et aux technologies les plus modernes dans une parfaite harmonie. Le chalet peut accueillir 10 personnes avec un service exclusif respectant la région et la plus stricte intimité de ses hôtes, assuré par des professionnels de la gastronomie et de l'hospitalité (gouvernante, chef cuisinier, responsable bien-être et femme de ménage). Offrant une piscine intérieure, un spa avec jacuzzi, machines de fitness et salles de massage, le rez-de-chaussée est entièrement dédié au bien-être.

In the heart of Megève, le Chalet des Sens is a unique and private luxury cocoon yet it has over 500 square meters of living space equipped with an elevator. Here, refinement and comfort rhyme with authenticity. Old wood and traditional furniture harmonize perfectly with the most modern lines and technology. The chalet can welcome 10 guests with exclusive service respecting their privacy, ensured by experts in gastronomy and hospitality (housekeeper, chef, fitness trainer, cleaning staff). With indoor pool, spa and jacuzzi, fitness machines and massage rooms, the ground floor is entirely consecrated to well-being.



Le Chalet  
des Sens



premier étage, l'espace nuit du chalet se compose de six chambres vastes et chaleureuses dont deux chambres de maître avec salle de bains privées. Toutes sont aménagées avec des meubles et tissus uniques, avec un sens aigu du détail et des équipements de haute technologie (WiFi, écrans plasma ou LCD dans chaque pièce de chambre). Les larges volumes conjugués à de matériaux nobles (bois, liège, ardoise et granit) et une décoration raffinée créent une atmosphère très chaleureuse. Afin d'assurer l'indépendance et la tranquillité de chacun des membres de la famille, les espaces ont été pensés de telle manière à ce qu'adultes et enfants (salle de jeux avec vidéo projecteur) puissent évoluer dans leurs univers respectifs.

On the first floor the sleeping area has six vast and comfy rooms with two master bedrooms with private baths. They all contain unique furniture and textiles, with an eye out for detail and high tech entertainment equipment in each room. The large volumes and rich materials such as old wood, slate and granite together provide refined decoration in a warm atmosphere. In order to ensure the independence of each family member, the space has been laid out so that adults and children can inhabit their own worlds (game room with videos).

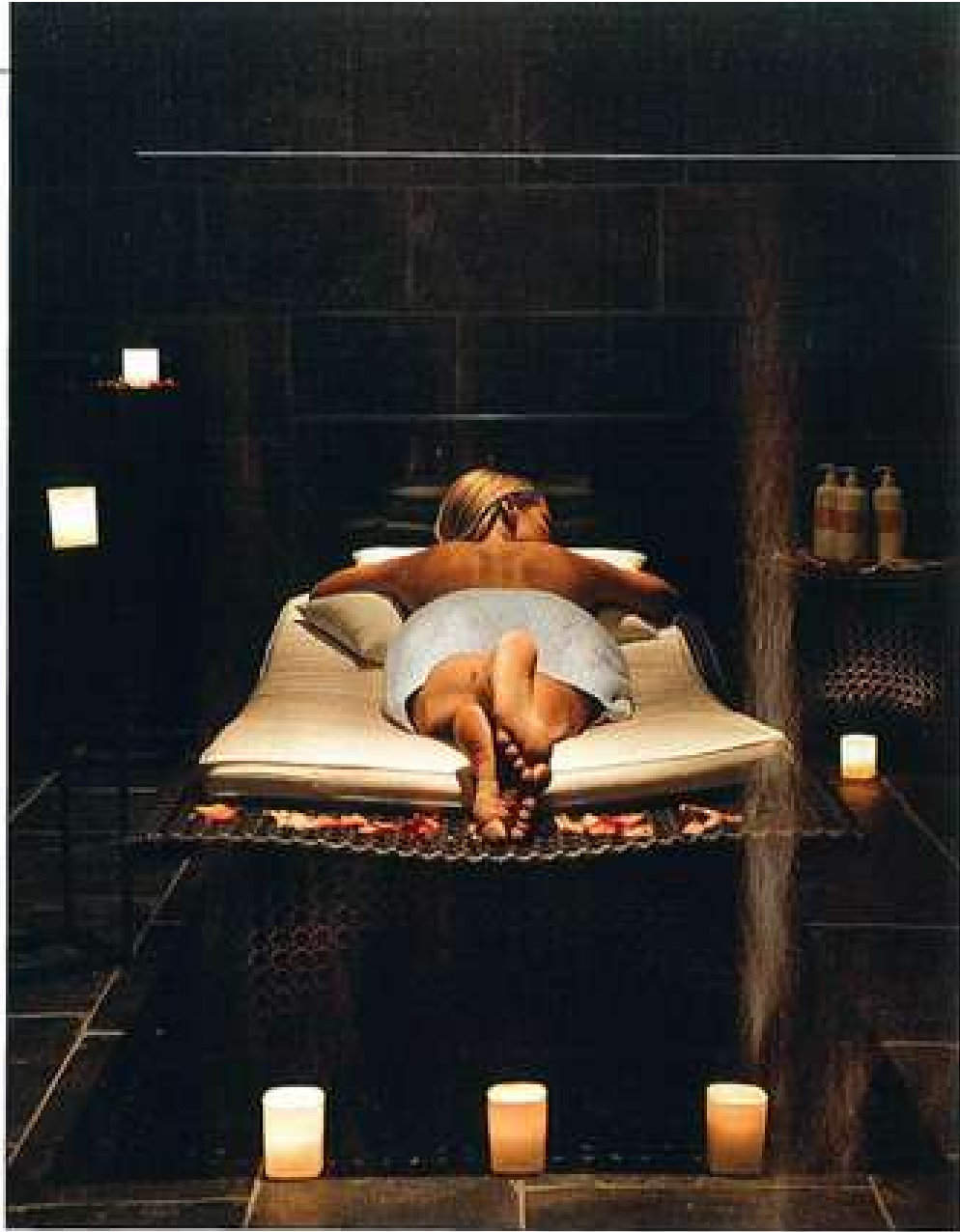


De larges fenêtres sur la façade principale permettent de profiter pleinement de la vue et de la lumière. Le dernier niveau met quant à lui la convivialité à l'honneur avec un espace cuisine entièrement équipé, une salle à manger de 60m<sup>2</sup>, un salon avec cheminée et une bibliothèque en mezzanine.

Large windows on the main facade provide much light and beautiful views. The top floor features conviviality with the fully equipped kitchen, 60m<sup>2</sup> dining room, living room with fireplace and mezzanine library.

Sens-o-riel  
 Boulevard du Commandant Charcot - 17440 AÛTIRE  
 Contact : Bénédicte GUILLET  
 Téléphone : 05 46 30 62 62 ou 05 29 74 00 86  
 Fax : 05 46 30 62 63  
 lechaletdessens@sens-o-riel.fr  
 www.sens-o-riel.fr





CHALET HOTEL  
MEGÈVE

# Chalet Cashmere



Situé au cœur du massif de Rochebrune et à quelques pas du centre de Megève, le chalet Cashmere est un véritable cocon de luxe et d'authenticité, né d'un subtil mélange de lumières, de matières et de raffinement.

Located in the heart of the Rochebrune range, close to the center of Megève, Chalet Cashmere is a luxurious and genuine cocoon, made of a subtle mixture of lights, materials and refinement.

100% pur design





ruit en 2007, ce chalet haut de gamme de 250 m<sup>2</sup> jouit d'une  
 on idéale, à proximité des pistes et à quelques minutes à pied  
 ment du village. Dans un cadre sublime qui invite au repos et à  
 énérité, son architecture moderne fait la part belle aux grandes  
 vitrées et s'ouvre en deux grandes terrasses, la première courant  
 g de la salle à manger et du salon, l'autre accompagnant sur  
 la longueur la Bubble Room, principale chambre de l'étage. Deux  
 ents essentiels qui permettent à l'ensemble de bénéficier d'une  
 e luminosité tout en offrant une vue ensorcelante et impronable  
 r Mont Jallet, les aiguilles du Warons ou le Mont d'Arbois.

n 2007, this high-end chalet of 250 square meters enjoys an ideal  
 on both near the trails and only a few minutes by walk from the  
 e. In a sublime setting that suggests rest and serenity, its modern  
 ctecture features large bay windows and two large terraces, one  
 g along the dining room and salon, the other all along the Bubble  
 , the main bedroom upstairs. These two essential elements  
 e light while giving a captivating view of Mont Jallet, Warons  
 and Mont d'Arbois.







it accueillir jusqu'à 8 adultes (plus 2 enfants dans des lits  
; chacune des quatre chambres et suite - équipée d'une salle  
is avec baignoire triangulaire Starck - conjugue matières nobles,  
les élégantes et chaleureuses, mobilier design dans chaque  
et équipement High Tech (Chaîne Bose et Home Cinéma avec  
écran plasma dans le salon). Mélange d'effets et de matières,  
ut, cuir et fourures... la décoration bannit toute faute, depuis  
rs en sapin blanchi à la chaux coordonnées aux deux grands  
s de cuir blanc et aux tables basses, jusqu'au LED bleues  
s: escaliers et les salles de bain parées d'ardoise et de granit.

Able to welcome up to 8 adults, plus 2 kids, the four rooms and suite,  
equipped with triangular Starck bathtub, conjugate noble, natural,  
elegant and warm materials, with design furniture and high-tech  
equipment (Bose hi-fi and home cinema with large plasma screen in  
the salon). As it mixes the effects in the materials, like rough wood,  
leather and fur, the decoration is faultless, from the chalked pine walls  
matching the two large white leather sofas and low tables, to the blue  
lights in the stairs and slate and granite bathrooms.



Outre le beauty Spa privé avec sauna, hammam, salle de mas-  
espace Fitness, douches à jets et jacuzzi en terrasse, les  
vraiment privilégiés de ce chalet exceptionnel disposent de toute  
gamme de services personnalisés dispensés par une équipe dis-  
aimable et disponible pour veiller dans les moindres détails au  
déroulement du séjour (Chef de cuisine privé pour tous les repas  
la journée, navette pour rejoindre les pistes ou le village, coach ski  
et professionnels dispensant des soins esthétiques et des massages).

210 Chemin de Farou - 74120 Megève  
Tel : +33 (0)4 50 78 27 44 - Mob : +33 (0)6 83 84 13 71  
contact@chalet-cashmere.com  
www.chalet-cashmere.com





Along with the private beauty spa (with sauna, hammam, massage parlor, fitness area, multi-spray showers, jacuzzi on the terrace), the very lucky guests in this exceptional chalet can enjoy a whole range of customized services from a discreet, friendly team ready to watch over the slightest details to perfect the stay (private chef for all the meals, shuttle to reach the trails or village, sports coach and professional beauty or massage technicians).

